

DK

Man kan indstille en eller to foretrukne positioner med Universal receiver RTS og en RTS-betjening. En som er tilgængelig øverst på solafskærmningen og en nederst.

Bege mellempositioner kan opnås manuelt (med en RTS-betjening) ved at trykke på ☉. Kun den øverste mellemiggende position kan nå automatisk (med solføl).

C. REGISTRERING AF "my" FORETRUKNE POSITION ØVERST PÅ SOLAFSKÆRMNINGEN

1. Indstil solafskærmningen på den øverste grænse med RTS-betjeningen.
2. Tryk samtidigt på ☉ og ☉ på RTS-betjeningen, indtil solafskærmningen begynder at bevæge sig (ca. 3 sekunder).
3. Stands solafskærmningen på den ønskede mellemposition med RTS-betjeningen (juster eventuelt denne position med knapperne ☉ og ☉).
4. Tryk på knappen ☉ på RTS-betjeningen i 5 sekunder, indtil motoren aktiveres. → Universal receiver RTS har nu registreret din første foretrukne position.

D. REGISTRERING AF "my" FORETRUKNE POSITION NEDERST PÅ SOLAFSKÆRMNINGEN

1. Indstil solafskærmningen på den nederste grænse med RTS-betjeningen.
2. Tryk samtidigt på ☉ og ☉ på RTS-betjeningen, indtil solafskærmningen begynder at bevæge sig (ca. 3 sekunder).
3. Stands solafskærmningen på den ønskede mellemposition med RTS-betjeningen (juster eventuelt denne position med knapperne ☉ and ☉).
4. Tryk på knappen ☉ på RTS-betjeningen i 5 sekunder, indtil motoren aktiveres. → Universal receiver RTS har nu registreret din anden foretrukne position.

E. SOLFUNKTION

Brug en Telis med solfunktion til at aktivere eller deaktivere solfunktionen.
(f.eks.: Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS...)

☰ **Manuel funktion** = Solfunktionen er deaktiveret ☰ ☀ **Automatisk funktion** = Solfunktionen er aktiveret

[1]. Solen står op
Når dagslystintensiteten overstiger den indstillede følsomhed i din solsensor (soliris sensor RTS, Sunis sensor RTS), sendes en med-ordre til solafskærmningen efter 2 minutter (demo: 10 sekunder). Solafskærmningen køres ud til ☉ position 1 eller til dens nederste endestopposition **NED** hvis ingen ☉ position er blevet registreret i hukommelsen.

[2]. Solen går ned
Når dagslystintensiteten er under den indstillede følsomhed, aktiveres en variabel forsinkelserfunktion fra **15 til 30 minutter** (afhængig af hvor lang tid solen er fremme). Efter denne tidsperiode sendes der en **OP**-ordre til solafskærmningen (demo: 15 sekunder).

F. VINDFUNKTION (altid aktiveret)

1. Når vindens hastighed overstiger den indstillede følsomhed på din sensor (Soliris sensor RTS, Eolis sensor RTS), sendes der en **OP**-ordre til solafskærmningen **2 sekunder** efter.
2. SOLFUNKTIONEN fungerer ikke i **12 minutter**, men efter 30 sekunder (demo: 15 sekunder), kan man anvende RTS-betjeningen igen.
☰ Sådan vælger du DEMO eller NORMAL funktion: Læs sensorens installationsvejledning.

G. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Beskyttelsesindeks: IP 55
- Strømforsyning: 220-240 VAC ~ 50/60 Hz
- Driftstemperatur: Fra -20°C til +60°C
- Klasse II produkt efter installation
- Radiostyret betjening (frekvens: 433,42 MHz).
- Output relæ: 250 VAC~3.15A

FEJLFINDING (diagnosticering)

LYSDIODEN på RTS-betjeningen lyser ikke.	Kontroller batteriet i RTS-betjeningen.
LYSDioderne på RTS-betjeningen lyser, men motoren virker ikke.	1- Tryk på testknappen på Universal receiver RTS. 2- Kontroller programmeringen. 3- Kontroller kablerne på motoren og Universal receiver RTS.

C

D

E

F

G

SF

RTS-ylevsistaanottimen ja RTS-käyttöalteen vulla voi asentaa yhden tai kaksi suosikkiasentoa: Yhtein pääsee markkisikatoksen yläasennosta ja toiseen sen ala-asennosta.

Molemmat välisennot voidaan saavuttaa manuaalisesti (RTS-käyttöalteen avulla) painamalla ☉. Vain YLA-välisento voidaan saavuttaa automaattisesti (auringon havainnoinnin avulla).

C. ALLENA "my" SUOSIKKIASENTO MARKKISIKATOKSEN YLÄPUOLELTA

1. Aseta markkisikatoks **UPPYLÄRAJA**-ASENTOON RTS-käyttöalteen avulla.
2. Paina yhtä aikaa ☉ ja ☉ RTS-käyttöalteen näppäintä ☉ ja ☉ kunnes markkisikatoks alkaa liikkua (noin 3 sek).
3. Pysäytä markkisikatoks välisennosta välisentoon RTS-käyttöalteen avulla (jos tarpeen, säädä tätä asentoa ☉ ja ☉ painonäppäimillä).
4. Paina RTS-käyttöalteen ☉ näppäintä 5 sekunnin ajan, kunnes moottori antaa palautetta. → RTS-ylevsistaanotin on tallentanut muistiin ensimmäisen suosikkiasennon.

D. TALLENA "my" SUOSIKKIASENTO MARKKISIKATOKSEN ALAPUOLELTA

1. Set the awning at its **DOWN/LARAJALLE** RTS-käyttöalteen avulla.
2. Paina yhtä aikaa ☉ ja ☉ RTS-säädösä, kunnes markkisikatoks alkaa liikkua (noin 3 sekuntia).
3. Pysäytä markkisikatoks valitsemasi keskiasentoon RTS-käyttöalteen avulla (jos tarpeen, säädä tämä asento ☉ ja ☉ -näppäimillä).
4. Paina RTS-käyttöalteen ☉ button of the RTS control during 5 seconds until motor feedback. näppäintä 5 sekunnin ajan, kunnes moottori antaa palautetta. → RTS-ylevsistaanotin on tallentanut muistiin toisen suosikkiasennon.

E. AURINKOKÄYTTÖ

Käytä Telista aurinkokäytössä aktivoitaksesi ja passivoitaksesi aurinkokäytön (esim.: Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS...)

☰ **Manuaalinen käyttö** = Aurinkokäyttö passivoitu ☰ ☀ **Automaattikäyttö** = Aurinkokäyttö aktivoitu

[1]. Aurinko nousee
Kun päivänvalon tulo ylittää tietyn rajan, jonka olet asettanut aurinkosensorille (soliris RTS-sensori, Sunis RTS-sensori), markkisikatoks saa **DOWN/LAS**-komennon 2 min. kuluttua (Demo: 10 sek.). Markkisikatoks menee asentoon ☉ 1 tai **DOWN/LAS**-raja-asentoon, jos mitään ☉ asentoa ei ole tallennettu.

[2]. Aurinko laskee
Kun päivänvalon määrä laskee alle raja-arvon, vaihteleva aika-aktivoitu välillä **15 - 30** minuuttia (riippuen auriongon näkymsajasta). Tämä viiveen lopussa markkisikatoks saa **UPPYLÖS**-komennon (Demo : 15 sek.).

F. TUULIKÄYTTÖ (aina aktiivinen)

1. Kun tuulen nopeus ylittää raja-arvon, jonka tuulisensori on asettanut (Soliris RTS-sensori , Eolis RTS-sensori) markkisikatoks saa **UPPYLÖS**-komennon **2 sekunnin** kuluttua havainnosta.
2. Aurinkokäyttö on estetty **12 min. ajan**, mutta 30 sekunnin (Demo: 15 sek.) kuluttua voi RTS-käyttöalteen avulla antaa komennon.
DEMO tai NORMAL käytön valinta: Katso sensorin asennusohjetta.

G. OMINAISUUDET

- Suojaindeksi: IP 55
- Verkkovirta: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Käyttölämpötila: - 20 °C to + 60 °C
- II luokan tuule asennettuna
- Komennon lähekkään radion avulla (taajuus 433.42 MHz).
- Ulustulorele 250 V, vaihtovirta ~3.15A

VIANETSINTÄ (Diagnosoi)

RTS-käytön LED ei syty.	Tarkista RTS-käytön akku.
RTS-käytön LED-valot syttyvät, mutta moottori ei toimi.	1- Paina RTS-ylevsistaanottimen testinäppäintä. 2- Tarkista ohjelmointi. 3- Tarkista moottorin ja RTS-ylevsistaanottimen kytkennät.

SE

Med den universella RTS-mottagaren och en RTS-kontroll, är det möjligt att ställa in en eller två favoritpositioner: en tillgänglig från övre läget och en från nedre läget.

De båda mellaniggande positionerna kan nå manuellt (med en RTS-kontroll) genom att trycka på ☉. Endast den **ÖVERSTA** mellaniggande positionen kan nå automatiskt (med solfölgaren).

C. PROGRAMMERA "my" FAVORITPOSITION FRÅN ÖVRE LÄGET AV MARKISEN

1. Ställ in markisen i dess **UPP**-läge med RTS-kontrollen.
2. Tryck samtidigt på ☉ och ☉ på RTS-kontrollen tills markisen börjar röra sig (ungefär tre sek).
3. Stoppa markisen vid den mellaniggande positionen du önskar med RTS-kontrollen (om nödvändigt, justera denna positionen med ☉ och ☉ tryckknapparna).
4. Håll nere ☉ knappen på RTS-kontrollen i fem sekunder tills motor svarar. → Den första favoritpositionen är programmerad.

D. PROGRAMMERA "my" FAVORITPOSITION FRÅN NEDRE LÄGET AV MARKISEN

1. Ställ in markisen i dess **NED**-läge med RTS-kontrollen.
2. Tryck samtidigt på ☉ och ☉ på RTS-kontrollen tills markisen börjar röra sig (ungefär tre sek).
3. Stoppa markisen vid den mellaniggande positionen du önskar med RTS-kontrollen (om nödvändigt, justera denna positionen med ☉ och ☉ tryckknapparna).
4. Håll nere ☉ knappen på RTS-kontrollen i fem sekunder tills motorn svarar. → Den andra favoritpositionen är programmerad.

E. SOLFUNKTION

Använd en Telis med solfunktion för att koppla till eller från solfunktionen (f.eks. Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS...)

☰ **Manuellt läge** = Solfunktionen frånkopplad ☰ ☀ **Automatisk läge** = Solfunktionen tillkopplad

[1]. Solen visar sig
När intensiteten från dagsljuset överskrider det inställda värdet på din solsensor (soliris RTS-sensor, Sunis RTS-sensor), skickas en **NED**-order till markisen efter **två min** (Demo: 10 sek.). Markisen går till ☉ position eller till dess **NED**-läget om inte ☉ positionen har blivit memorerad.

[2]. Solen går ner
När dagsljusnivån faller nedanför det inställda värdet, aktiveras en tidsfördröjning från **15-30** minuter. Efter denna tidsfördröjning, ges en **UPP**-order till markisen (Demo: 15 sek.).

F. VINDFUNKTION (alltid aktiverad)

1. När vindhastigheten överskrider det inställda värdet på vindgivaren (Soliris RTS-sensor, Eolis RTS-sensor) ges en **UPP**-order till markisen inom **två sek.** efter detektering.
2. Solfunktionen kommer att förbli spärrad under **12 min.**, men efter 30 sekunder (Demo: 15 sek.), kan en order ges med RTS-kontrollen.
☰ För att välja DEMO- eller NORMAL-läge: Hänvisa till installationshänvisningen för sensorn.

G. FUNKTIONER

- Skyddsindex: IP 55
- Strömförbrukning: 220-240V ~ 50/60 Hz
- Driftstemperatur: -20°C till +60°C
- Klass II-produkt tidigare installerad
- Kommandon överförs via radio (frekvens 433,42 MHz).
- Effektrelé 250 VAC ~ 3.15A

FELSÖKNING (Diagnostik)

LYSDioden på RTS-kontrollen lyser inte.	Kontrollera batteriet i RTS-kontrollen.
LYSDioderna på RTS-kontrollen lyser, men motorn fungerar inte.	1- Tryck på testknappen på den universella RTS-mottagaren. 2- Kontrollera programmeringen. 3- Kontrollera motorns kablar och den universella RTS-mottagaren.

NO

Med Universalmottakeren RTS og en RTS fjernkontroll, er det mulig å stille en eller to favoritt-innstillinger: Den ene på toppen av markisen og den andre nederst.

Bege mellomstillinger kan nås manuelt (med en RTS fjernkontroll) ved å trykke ☉. Kun **TOPP** mellomstilling kan nås automatisk (med soldektefateringen).

C. LAGRE "MIN" FAVORITT-INNSTILLING FRA TOPPEN AV MARKISEN

1. Still markisen inn på sin **ØVER** grense med RTS fjernkontrollen.
2. Tryk samtidig ☉ og ☉ på RTS fjernkontrollen helt til markisen begynner å bevege seg (ca. 3 sek).
3. Stopp markisen i mellomstillingen du ønsker med RTS fjernkontrollen (juster om nødvendig denne stillingen med ☉ og ☉ trykknappene).
4. Tryk ☉ knappen på RTS fjernkontrollen i 5 sekunder helt til motoren gir respons. → Universalmottakeren RTS har lagret din første favoritt-innstilling.

D. LAGRE "my" FAVORITT-INNSTILLING NEDENFRA

1. Still markisen inn på sin **NEDRE** grense med RTS fjernkontrollen.
2. Tryk samtidig ☉ og ☉ på RTS fjernkontrollen til markisen begynner å bevege seg (ca. 3 sek).
3. Stopp markisen i mellomstillingen du ønsker med RTS fjernkontrollen (juster om nødvendig denne stillingen med ☉ og ☉ trykknappene).
4. Tryk ☉ knappen på RTS fjernkontrollen i 5 sekunder helt til motoren gir respons. → Universalmottakeren RTS har lagret den andre favoritt-innstillingen.

E. SOLFUNKSJON

Bruk en Telis med solfunksjon for å aktivere eller deaktivere solfunksjonen (for eks. Telis Soliris RTS, Telis Compositio RTS...)

☰ **Manuell modus** = Solfunksjonen deaktivert ☰ ☀ **Automatisk modus** = Solfunksjonen aktivert

[1]. Solen skinner
Når solens intensitet overskrider grensen som er innstilt på din solsensor (soliris sensor RTS, Sunis sensor RTS), sendes en **NED** kommando til markisen etter **2 minutter** (Demo : 10sek.). Markisen går til ☉ stilling 1 eller til sin **NED** grense hvis ingen ☉ stilling er lagret.

[2]. Solen forsvinner
Når solens intensitet kommer under grensenstillingen, aktiveres en variabel ventetid på **15 - 30** minutter (afhængig av hvor lange solen skinner). Etter denne fristen, ges en **OPP** kommando til markisen (Demo: 15sek.).

F. VINDFUNKSJON (alltid aktivert)

1. Når vindstyrken overskrider grensen som er satt av vindsensoren (Soliris sensor RTS, Eolis sensor RTS), ges en **OPP** kommando til markisen innen **2 sek.** etter detektering.
2. Solfunksjonen fortsetter å være spent i **12 min.**, men etter 30 sekunder (Demo: 15sek.), kan en kommando ges med RTS fjernkontrollen.
☰ For å velge DEMO eller NORMAL modus: se sensorens installasjonsanvisning.

G. EGENSKAPER

- Beskyttelsesindeks: IP 55
- Strømforsyning: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Driftstemperatur: -20°C til +60°C
- Klasse II produkt når det er installert
- Kommandoer sendes via radio (frekvens 433.42 MHz).
- Utgang 250 VAC~3.15A

FEJLSØKNING (Diagnose)

LED'en på RTS fjernkontrollen lyser ikke.	Sjekk batteriet på RTS fjernkontrollen.
LED'ene på RTS fjernkontrollen lyser, men motoren går ikke.	1- Tryk testknappen på Universalmottakeren RTS. 2- Sjekk programmeringen 3- Sjekk kablingen til motoren og Universalmottakeren RTS.